



1919

საბავშვო ჟურნალი

საბავშვო
შრომები

• მხარე წალკა-გორის •



О.И
ШАИГ



03060
№ 14

მედიცინა

საქართველოს მედიცინა

№ 14

თბილისი, 1912 წ.



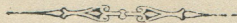
525

საქართველოს მედიცინის საბჭოთაო განყოფილება



შ ი ნ ა ა რ ს ი:

- I—როგორ მოგწონთ ჩემი ჰაერობლანი,—სურათი . . . 1
- II—ქეთო საგარაკოდ,—(დექსი) ი. გრიშაშვილისა . . . 3
- III—ოლიკოს წვეულება,—გ. თამროშვილისა . . . 5
- IV—მერცხლის ქიკიკი,— ივ. კლიაშვილისა . . . 9
- V—ტახი და მელა,—იგაუი უზაზას, (თავისუფალი თარგმ.
გერმანულით),—ა. ჰანშიაშვილისა . . . 18
- VI—პატარა ეჭიმი,—(თარგმანი) გიგლა გარსიაშვილისა . . 19
- VII—მათხოვარა და თევზთა მეფე,—(აშერიკული ზღაპარი). 29
- VIII—გასართობი: შარადა, ციფრების ამოცანა, რებუ-
სი და აღსნა . . . 24





ქეთო საბარაკოდ.

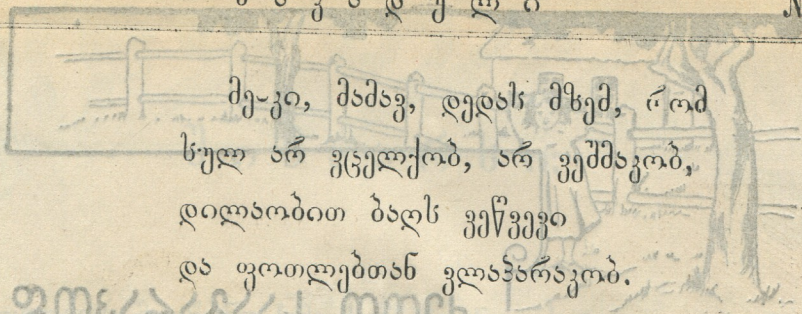


მილოჯან, შორი კსიდან
წერილსა გწერს შენი ქეთო,
შენ გიგონებ სულ ყოველთვის,
რაც წამოველ მას აქეთო!

—
აქ მე ისე კარგად ვგრძნობ თავს,
ისე სუფთა ჰაერია,
რომ ოცნებით მთლად გაგვიქვდი,
თითქმის ჰკუცაც ამერიან.

—
მაგრამ ჩვენი სანდრიკო-კი
არ იქცევა რიგიანად:
რაც რამ გვექონდა ჯამ-ჭურჭელი,
სულ მიღეწა ერთიანად.

—
კატომაც-კი გუშინ ტუეში
შაშვის ბარტვი დაიჭირა,
დანაგლიჯა ქორფს ფრთები
და საბრალოდ აატირა.



მე-კი, მამავე, დედას მხედ, რომ
სულ არ ვცელებ, არ ვეშმაკობ,
დილაობით ბაღს ვეწვევი
და ფოთლებთან ვლანარაკობ.

მოხსენებელი

ჰო და, სანდრო ბუნების ხმას
სომ არას დროს არ შეიგნებს?!
ის გეუბნს, და მე-კი აქ საღვს
სულ ვუკითხავ კარგ, კარგ წიგნებს.

გოგონებიც კეპრდით ვიხსნამ
და ვასწავლი ანა-ბანას,

შემდეგ ვუხსნი „ნაკადულის“
რებუსსა და გამოცანას.

მართლა, მამი, თუ რომ გინდა
არ მოაკლდეს ქეთოს ლხენა,
რომ მოხვიდე—წამომიდე
ექვსი წიგნი „დედა-ენა“!..

ი. გრიშაშვილი.

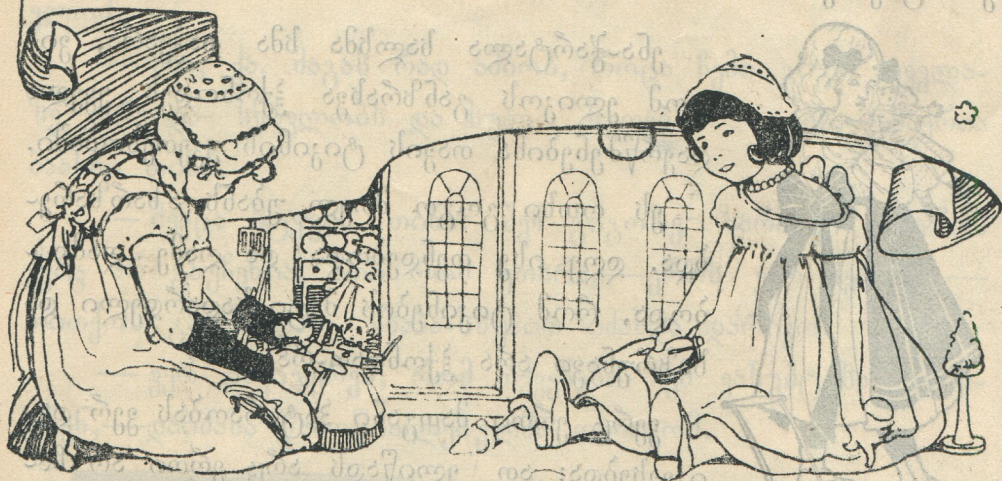


ინგო მინც

ამიქიდე იქტობს მიცხან

ინფორმაცია გელოთქ გელოცადე

ამიქიდე გელოცადე



ოლიკოს ვაჟულეა.

წკრ, წკრ, წკრ!—

— ჩქარა, ჩქარა კაბლე კარბი, კაბრო, სტუმრები მოდიან!— დაუცურდა ჰატარა ოლიკო, რომელსაც ჭირვიტო ეჯავრებოდა, წამალივით სძულდა, როცა ვინმე ჰატარად ჩასთვლიდა.

— კლ, კლ, კლ!— გადატრიალდა კარებში განსაღები და რამდენიმე წუთში ოთახში ეველანი ახმაურდნენ.

— სხვა, როგორა ბძანდებით, გენაცვალეთ, როგორ გვიკითხოთ!— სრდილობიანად მიესალმა ოლიკო თავის ცოლს ელოს, რომელსაც ხელში ძაგრად დაებლუჯა თავისი ვაჟიშვილი ტიკინი— შაქრო.

საქმე იმაშია, რომ ერთხელ (რატა ერთხელ— გუშინ) ოლიკომ მტკიცედ გადასწვიტა დღეისთვის წვეულება განემარჯ

თა და მესობლები,—ელა, დარეკო და თინა,—მოეწვიან თავის ტიკინებით.



ენა-ჭარტალა ხალხმა ხმა დაჭყარა, ვითომ ელიკოს განზრახვა ჭქონოდეს ეველას დაჯრწმუნებინა თავის ტიკინის უკეთესობაში.

ეს ოთხი გოგო მთელ უბანს ახარზარებდა. დღე ისე თენდებოდა და ღამე ღამდებოდა, რომ ტიკინების მეტი სადარდელი და საზრუნავი არა ჭქონდათ-რა.

ვერც ერთი მათგანი ჰატარაობას ვერ დაიკვებდა: ათ ელიწადს არც ერთი არ ჩამოსცილდებოდა და მანც სულელები იყვნენ. თუ დაიჯერებთ, თავიც კი მოჭქონდათ: დმერთმა უტიკინებოდ ნუ გვაცოცხლდნო.

ტიკინები თავიანთ შვილებად წარმოედგინათ და თავი კი დედად.

ჩაიცვამდნენ თავიანთ დედების კბებს, ბიჭურად გადააცემედნენ თავიანთ უმცროს დებს და ერთ ალიაქათს ააყენებდნენ ხოლმე.

ოლიკოს ეშმაკობა იქამდის მივიდა, რომ თავისი ტიკინი ვითომ და რვა წლისა გაჭხადა და სკოლაშიაც მიაბარა.

რა თქმა უნდა—სხვებმა მის მაგალითს მიჰბამეს და აი, უკვე ერთი წელიწადია, ოთხი ტიკინი სკოლაში დადის და წერა-კითხვას ისე სწავლობენ, როგორც „ნუსას სკოლის“ მოწაფეები.

სტუმრები როგორც იყო დალბადნენ; დიასახლისმაც ცოტა მოისაქმა და ბახსი დაიწყო.

— სხვა, ელა, შენი მაქრო როგორ სწავლობს?! — შეკითხა ოლიკო.

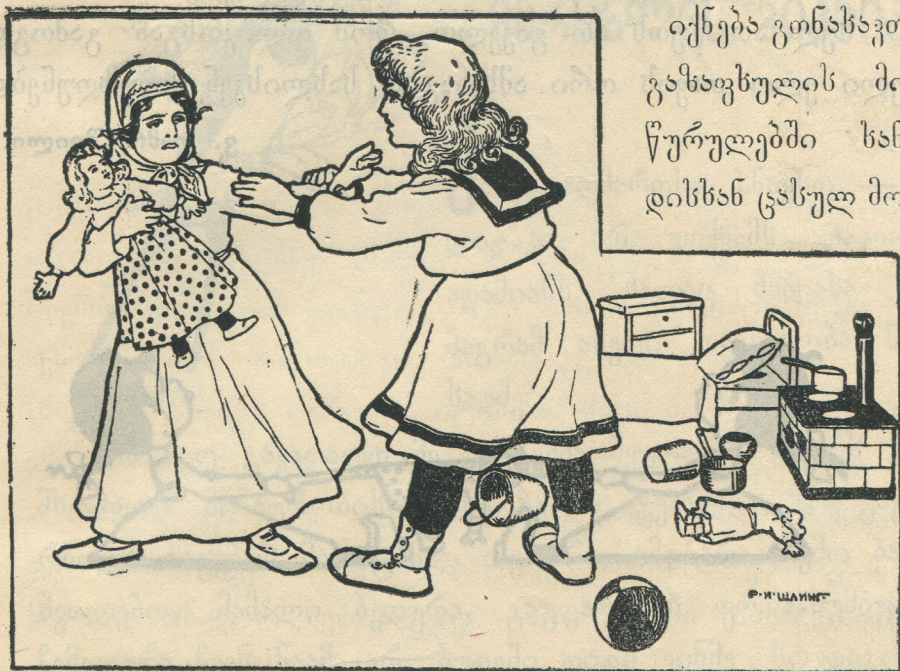


ძალიან კარგად, ძალიან მშვენივრად. მასწავლებელი ასე ამბობს, სხვებში ჰირველიაო, — ცოტა არ იუოს ჩაიტრბახსა ელომ.

— აბა, ქა, მაგას რად ამბობ, როცა ჩემი გიგო ეველა-სე კარგადა სწავლობს და სულ „ხუთებს“ იღებს, — ჩაერთა ბახსში თინა.

— შენცა სტყუი, თინა: შენ გიგოსე ხარმაცი ღმერთს ქვაც არ გაუჩენია; ათი რომ უთხრა, — ერთს ვერ შეასმენ, — თითქოს გაბრახდაო, სხაჰა-სხუხით იძახდა დარეკო.

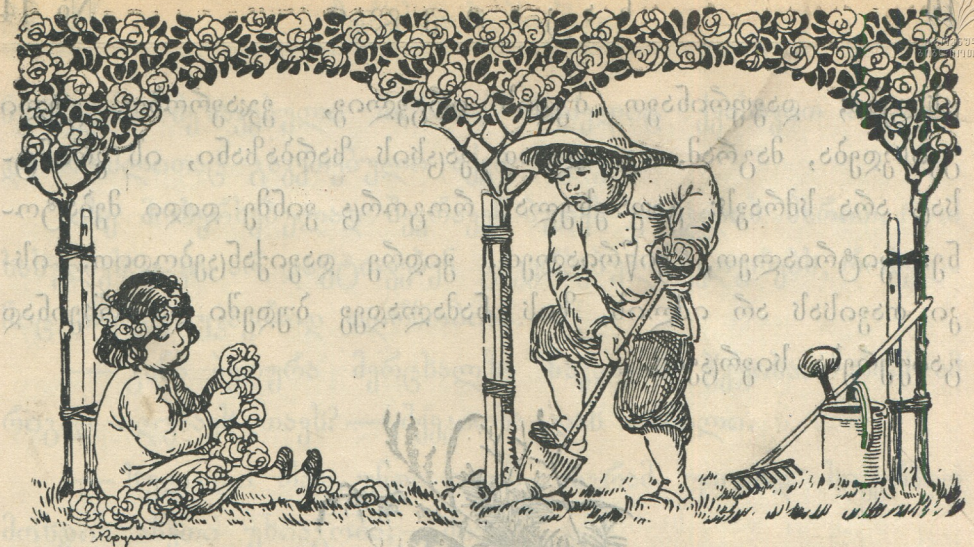
— ვერ დავიჯერებ, რომ თქვენები ჩემ ვახუშტისა სჯობ-დნენ, — დაიძახა წამოწითლებულმა ოლიკომ.



იქნება გონახავთ, გასაფხულის მიწურულებში ხანდისხან ცასულ მო-

კრიბლებულია, თეთრი ღრუბელი ბამბის ქულასავით ასწო-ლია ცას, მაგრამ ცის კიდურიდან შავი ღრუბლის ჰატარა ნაკლეჯი მაურიონს იკრებს და ძალე ცასაც დაჭყარავს სოლმე.

ასე იუო ახლაც. ვინ იფიქრებდა, თუ ეს მშვიდობიანი ბა-სი ჭექა-ქუხილად გადაიქცეოდა.



მარცხლის ჭიკჭიკი.

ძალა აღმართსა სწავსო, — ტუეი-
 ლად-კი არ უთქვამს დალოცვილ
 ადამიანს. ძალაც ძალასა ჰქვიან,
 მაგრამ ასეთი თავხედობა ნახულა
 სადამე?

მის იყო გაუათავეთ მე და ჩემმა მეუღლემ ბუდის შენება, მხოლოდ შინაურობის მოწყობა-და გვაკლდა, და გაუქვანეთ რბილი საგების მოსატანად თუ არა, ამდგარა, ჩემო ბატონი-შვილებო, ძამალი ბელურა, გაუფაფრავს ფრთა-ბუბბული და ჩამჯდარა ჩვენ ნაამბავარ ბუდეში დიდი ვინმე სოფდაგარივით. აქარ და კისერი მოგატყენათ — ვილაც მოთრეული ძერცხლე-ბი ხართო. შედაც არ შემოგვხედა მე და ჩემ ცოლს, როცა ბუდეში დასაკებ მასალით დავბრუნდით. თითქოს ის ეოფილი-ეოს ჩვენ ბუდის ბატონ-ხატრონი, — ჩირადაც არ ჩავგავდო. იმდგავტყენეთ წივილ-ჭეივილი; მოგვეშველენ მეხოხელი ძერ-



ცხლები; დაუფრინავთ ბუდის ირგვლივ, ვჯავრობთ, გული გვისკდება, მაგრამ, აცვილდათ ვაცხის საზრბაზანი, ის კრინტსაც არა სძრავს: გაფაფხულა, როგორც ვინმე დიდი შებატონე. ვიტრიალეთ, ვიწრიალეთ, ვიდრე დავიქანცებოდით. ისკი თავისას არ იძლის, ზის ნამძალადევ ბუდეში და არხეინად გაიფურება სივრცეში.



ბ ე ლ უ რ ე ბ ი.

ნინო და არჩილი, ჩვენი სახლის პატრონის შვილები, სხედან სახლის წინ მოლზე და გულის ფანცქალით თვალუურს გვადევნებენ. ესენი სომ ჩვენი გულითადი მეგობრები არიან და ამიტომაც ორივე და-ძმა სცდილობს ბელურას შეშინებას. მხოლოდ ის თავხედი ჩიტი არაფრად აგდებს ბავშვებს, რადგან დაცდილი აქვს მათი გულ-კეთილობა. განა მარშან და მარშან-წინ ნინო და არჩილი არ იუენენ, რომ ბელურებს ბარტყების გამოჩეკის დროს ფეტვსა და ღომს უფრიდნენ, დიდ ლამბაქზე წყალს სძირ-სძირად უცვლიდნენ სოლმე? მაგრამ ისიც მართალია, რომ ორსავე და-ძმას ჩვენ უფრო უეგარვართ.

— არჩილ, იცი რა მიაძბო ვადაიამ? — გაუბა ნინომ საუბარი თავის უძეცროს ძმას, — თუ მოთმინებას იქონიებთ და თვალუურს ადევნებთ მერცხლისა და ბელურას ომს, ერთ შესანიძნავ ხერხს შეამჩნევთ მერცხლების მხრივად. იცი რასა? თურმე მოსდგებიან მერცხლები და ამოგლეხენ მთელ ბუდეს თავისი

ნერწვევით შესავებული თხილთ, რომელიც ქვასავით მაგარია და რომლითაც გაკეთებული აქვთ ბუდე.

ისე მოხერხებულად შეკრავენ ბუდეს ყოველის მხრით, რომ სასულესაც-კი არ დაუტოვებენ გაკერძებულ ბელურებს, რომელნიც თურმე უჭაეროდ იღრხობიან.

— განა ბელურს მერცხალზე ნაკლები ჭკუისაა, რომ ამ რიგად იღუპავს თავს? — შეეკითხა დანს არჩილი.

— სულელი რად უნდა იყოს, მაგრამ უთუოდ სიკერძით მოხდის ასეთი უხიაცობა, — მიუგო დამ.

— არა, შვილო, ეს გადის ნაძობობი ზღაპარია, — ჩაერია საუბარში ბავშვების ძამა, რომელიც დერეფანში იჯდა და წიგნსა კითხულობდა: — თუძცა ამგვარი რწმენა ეგელა ქვეყნებშია გაავრცელებული, მაგრამ დღემდე არც ერთ ადამიანს თავის თვალთ არ უნახავს მერცხლის ამგვარი საქციელი. აი, დაცადეთ და თვითონ დაინახავთ, რას იხამენ მერცხლები.

— სხვა ბუდეს აიძენებენ, — საჩქაროდ წარმოთქვა ნინომ იმ დროს, როცა არჩილი დიდის უურბდლებით უკვირდებოდა ჩიტების საქციელს.

— დიად, ახალს აიძენებენ და ისეთ ჰატარს შესასვლელს გაუკეთებენ, რომ ბელურს ვერ შევიდეს, — მიუგო ძამამ.

— თვითონ-კი ადვილად შევა, რადგან მერცხალი უფრო წერილი ტანისაა, ვიდრე ბელურა და მასთან უფრო მოქნილიც არის. არა, ძამა? — შეეკითხა არჩილი.

— სწორედ აგრეა, შვილო.

— დღეის იქით მე აღარ ვარ ბელურას მეგობარი, — განაცხადა ნინომ: — ფუ, რა საძაგელი ყოფილა ეს კუდრანჭა!

— მე-კი არ გამტეხია გული ბელურაზე, — თამამად სთქვა არჩილმა: — ჩემის ფიქრით, ბელურს ძამაცი ვაჟკაცი ყოფილა. ერთად ერთი გაუძევადა ამოტევა გუნდს.



— იმიტომ გაუძვლავდა, რომ ეშმაკია: იცის ძერცხლების გულ-კეთილობა, რომ სხასიკუდილოდ არ გაიმეტებენ, არას დააკლებენ, სთორემ... — არ ცხრებოდან ალელუებული ნინო.

— გულ-კეთილობით-კი არა, სისუსტით მოხდის ძერცხალს ეს სიძაბუნე: იცის, რომ ძალით ვერ ძაერევა ბელურას და ამიტომაც ხელს არ ცხლებს, — უხასუსა არჩილმა.

ნინოს მეტი ლაზარაკი აღარ შეეძლო, გული აუხუედა და ტირილი დაიწყო.

არჩილი დარცხვენილი იდგა, დისა და ჩემი სიბრალულით, იძასაც ცრემლები ერეოდა, მხოლოდ სცდილობდა, რაც შეეძლო, არ დაეჩანა გულჩვილობა. ჩვენ-კი, რადგან ვერა ვაწვეთ-რა მოძალადე ბელურასთან, ავიღეთ და მუშაობას შეუდევით. გამალებით ვმუშაობდით იქვე ჩვენ ძველ ნაფუძარში, რადგან ჩემ ცოლს კვერცხის დადების დრო ის იყო უახლოვდებოდა.

ამ ხანად, ერთი კვირის განმავლობაში ახალი ბუდე ავაშენეთ, მოვრთეთ ბეწვით, ფრთა-დინდლითა, და სხვა რბილულობით.



კარგად მახსოვს, — 2 ძარის იყო, ოთხძაბათი, როცა ჩემი ცოლი უკვე ექვს ნატარა თეთრ, ნაცრის ფრისა და მოწითალო წინწკლებით აფერადებულ კვერცხებს აჯდა და კრუსობას ეწეოდა.

კარგი დარჩი იდგა. ჩვენი სამშობლო მხარე ძაერფასი სამოსელით შემოსილიყო და მხიარული სახით შესცქეროდა გულღია, გრიალა, ღია ფირუსის ფერ ცას, რომელიც დიად

მნათობს, სსნიჳ-ძფინარე მსეს, თხემომწონე დედანაჳით გულში
 იხუტებდა. ტოროდა მალლა ჭაერში ფრთისიალებდა და მხიარულ
 ჭანგსე კალობდა. შორი-ახლო, ჩახრიალას ნაპირსე დიადი
 მკოხანი ჩხვილ მუხის ტოტსე შემჯდარნიყო და თავის ოცნე-
 ბებს საუცხოო სელოვნურ ჭანგებში აქსოვდა, ჭახჭახებდა
 ბულებული და ქვეყნის ჭირ-ვარამს თვის სახენაო კალობაში
 აქარწულებდა.

მე ლუკმა ჭურის ძებნაში ვატარებდი დროს, ჩემი მარდი
 ფრთებით დაგვურავდი ჭაერში და ვანადგურებდი მკირფას სამ-
 შობლოს მტრად გუჩენილ კოლოს, ბუხებს და სხვან მფრინაჳ



წვრილფეხა მწერებს. ხანდახან ჩახრიალას მოთამაშე ტალღებ-
 ში ხან ერთისა და ხან მეორე ფრთით ციჳ მწვალს მჭვისსუ-
 რებდი ტახსე და გულ-მკერდს ვიგრილებდი. საბრალო ჩემი

ცოლი-კი ჩვეულებრივ დედის ძნელ უღელ ქვეშ იმყოფებოდა, მშიერ-მწუერვალ კვერცხებს აჯდა, ათობდა თავის ფრთადინდლით და ამავე დროს მტრისაგანაც იცავდა. უძთავრესი ჩვენი მტერნი არიან—დედოფალა, კვერნა, ვირთაგვა, თაგვი და კატა; კრულ იყოს მათი ხსენება.

დედალი მერცხლისათვის ცოტა აფრენაც-კი ძნელია საჭმლის საძოვნად.

წელს ჩვენი ბარტყები სულ თორმეტ დღეში გამოიჩეკენ, რადგან კარგი დრო იდგა. მარშან ცივი გასაფხული იყო, ხშირად წვიმა და, რადგან ცუდი ამინდის დროს მწერი მიძალულია და ძნელი საძოვნელი, დედალ მერცხალს რამოდენიმე საათობით უხდება კვერცხების დატოვება და ამიტომაც ბარტყები სუთი დღით გვიან იჩეკებიან. კარგ ამინდში ჩვენი სასწრაფო, წვრილი მწერი, აუარებელია ჭაერში და მათი დაჭერა და ჩაულაზვა ადვილია.

ჩვენ, მერცხლებმა, ძალიან კარგად ვიცით, როდის უნდა ვულოდეთ აუარს. როცა კარგი ამინდის პირია, ჭაერი მსუბუქია, წვრილ-ფენა მწერი ჭაერის ძალაღ ფარდებს ეტანება. თუ ცუდი ამინდის პირია, ჭაერი მძიმდება და მწერებიც ჭაერის ქვემო ფარდებში, დედაძიწის პირსე დანაჯარდობენ. ამიტომაც, როცა, ჩვენ ძალაღ არ დავეძებთ მწერებს და დაბლა ვფრინავთ, ხალხი ამბობს, ცუდი დარი დადგებაო.

ახლად გამოჩეკილი ბარტყი მართალია, დიდი სილამაზით არ არის დაჯილდოებული, მაგრამ, თუ „ევაგსაც-კი მოსწონს თავის ბახალა,“ ჩვენი ხომ მათსე მეტი მახინჯი არ არის?!

გამოჩეკის შემდეგ ორი კვირის განმავლობაში ჩვენი ბარტყები დაჩიტდებიან კიდევ და თვითონ ზოულობენ სასწრაფოს.

მანამდე ჩვენ რიგ-რიგად მოგვაქვს ბუდეში საჭმელი და ამ წვა-დაგვით ვსწრდით შვილებს, რომელნიც გადაფრენის შე-

მდეგ რამოდენიმე დღის განმავლობაში თავისთვის ესასლებიან გაძლილ ცის ქვეშ, ვიდრე თავიანთ ოჯახობას არ მოეკიდებინან. ამის შემდეგ-კი გვტოვებენ და დამოუკიდებელ ცხოვრებას იწეებენ, რომელიც არც ჩვენთვის არის ისე ადვილი, როგორც თქვენა გაქვთ წარმოდგენილი, ჩემო ძეგობრებო.

უნდა იცოდეთ, რომ საზრდოს ჩვენ მხოლოდ ჭაერში ვიჭერთ და ჭაერში მწერი დაფრინავს მხოლოდ კარკ ამინდში. თუ ავდარია, მწერი იმალება ფოთლებსა და ბალახებში და ჩვენი კუჭიც ცარბილია. მხოლოდ, რომ შიმშილით არ დავიხოცნეთ, ერთნაირ ხერხს მივმართავთ სოლმე: ჩაუფრენ-ჩამოუფრენტ მიძალულ მწერს, დავაფრთხობთ, ავაფრენტ და მაშინ-კი უნდა გაძოვთხოვოს ამ წუთი-სოფელს.

სშირად წვრილ ჭოდოსაც არ ვარიდებთ ზირს, მხოლოდ მისი მაგარი ფრთების მონელება ჩვენ კუჭს არ ძალუძს და ეს მოუნელებელი მასალა უნდა ამოვავდოთ სტომაქიდან.

დაილოცოს ჩვენი ხალხის მარჯვენა, რომელიც არა თუ არას გვაგნებს, არამედ ხელს გვიწეობს კიდევ ცხოვრებაში.

სამაგიეროდ ჩვენც ჩვენი სუსტი ძალ-ღონით გულ-მოდგინედ ვემსახურებით, უსპობთ მავნე მწერებს და შრომისაგან დაღლილ-დაქანცულ ხალხს უტკობთ სძენას ჩვენი საამური ჭიკჭიკით. მორწმუნე ხალხი ჩვენ ჭიკჭიკს გალობას უწოდებს, ფიქრობს, რომ მერცხალი გალობს და ავედრებს უხენაეს განგებას ხალხის ჯანმრთელობას და კეთილ-დღეობას.

დეე აგრე იეოს, დეე დეეგრძელ იეოს ჩვენი კეთილი მასპინძელი, რომელიც სიამოვნებით გვიზიარებს თავის კერხსა და ძვირფას სამშობლოს!

„როგორც უფალი, სამშობლოც ერთია ქვეყანასედა“!..

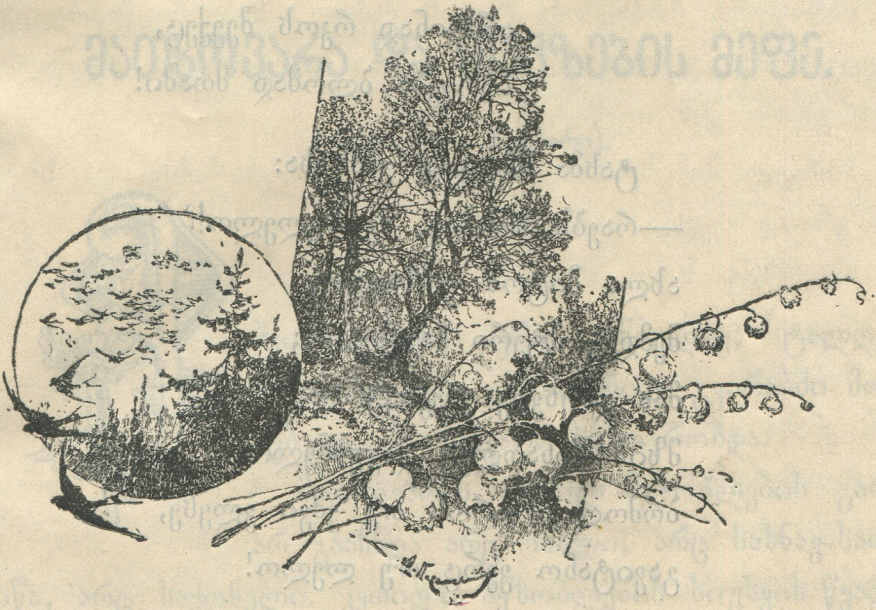
ვინ იცის რა დაზღით ივსება ჩემი ზატარა გული, როცა



მე ძალა-უნებურად ვტოვებ ჩემ სავუარელო სამშობლოს შემოდ-
 გოდის იანიშნე და გულ-დაწვე ტილი მივექანები უცხო ქვეყნი-
 საკენ თავის გაძლასა ტანად? ჰკითხეთ, ბატონებო, თბილი ქვეყ-
 ნების მკვიდრთა და პისნი მკეტევიან, თუ როგორი დანა-
 ღვლიანებულნი ვართ იუცხოეთში და როგორი მოუთმენლად
 მოველით გასაფხულს სამშობლოში დასაბრუნებლად. ვაბა თუ
 ვისმე ჩვენგანს ერთი სიძღვრება სსვა რამ სინამოფნება, ჭამა-
 სმის გარდა, მოაკონდაბო იუცხოეთში! აქვე მუწვეუტლივ
 ვჭეჭვობთ და ვმსიარულობთ, სამშობლოს სივუარულით მუ-
 ხარსოძებულნი; ცუტსიეულიძე იეოს მისი სსენება! რეძეობ
 მინ რა ვქნათ, ჩვენი სუსტი ვებულობა ვერ იტანს სიცივეს
 და, ესეც რომ არ იეოს, სხმთარძინ სასწდოსაც ვერ ვეშოვი-
 დით ჩვენ ტვბილი სამშობლოში. მამი ტრძაც, იენკენისთვის მი-
 წურულძინ უნდა სვუკრიფნეთ და გავსწოთ თბილი ქვეყნისა-
 კენ. დედა და მამე რომ იეობა, სწორედ სიმ დროს ვიკრიბებთ
 ხოლმე სადმე მუჟდროსად ბილსე და გსის ცხადეა მერცხლე-
 ბის შეთაურობით ვავექანებით უცხოეთისაკენ. სმი რად ჩვენთან
 ერთად იკრიბებიან ვადასაფრენად შრომანი, წვალ-წვალა და
 სსვა ჩიტები. მინდენ ნძენ ანონძე, აინდონძე მინდენ ვეძივ
 ვიდევ ვარკვი, თუ ენკენისთვეში სიცივემ არ მოგვისწრო-
 განა სიცივე ჩვენ-კი ვერას დაგვაკლებს, მაგრამ აგვისტოში
 გამოჩეკილი ბარტეები მუთუოდ დაიღუპებიან, რადგან ვადა-
 ფრენისათვის საჭირო ძალ-ღონე არი შესწევთ. ალამ მინდენ
 მხოლოდ ასეთი უბედურება იშვიათია და ჩვენი კეთილ-
 დღეობაც უსწრუნველყოფილია. მართალი ვითხრათ, იუცხოეთ-
 შიაც ხალხი სივუარულით ვევერობა და ვატვისს ვეცემს. იქაც
 მშრომელი ხალხი კეთილია და ვატვისსაცემი, მხოლოდ უსაქ-
 მო და არამხადა არც აქ არის სასურველი და არც იქ. მარ-
 თალია, უცხოეთი გულ-ნაკლულად არის ჩვენსე, რომ იმას

ისე არ ვამხიარულებთ ჭიკჭიკ-გალობით. როგორც ჩვენ სამ-
შობლოს, ძაგრამ, რადგან უველას სასიხარულოდ მიხანია თა-
ვის სამშობლოში ცხოვრება, არც ჩვენ გვეთავილება ჩვენთ
საქციელი და არც ისინი გვეტრობენ ამისთვის. მით უმეტეს,
რომ იქაც ისე გულმოდგინება ვსაბოთ ქვეყნისათვის ძაგნე
შუერს, როგორც სამშობლოში.

ივანე ელიაშვილი.



ტახი და მელა.

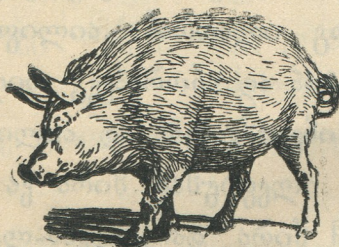
(იგავი ეზობისა).

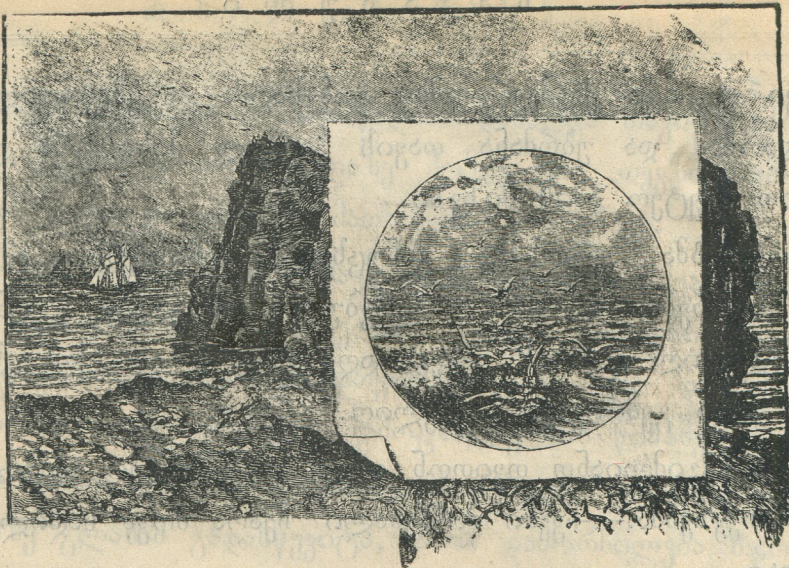


მელამ ერთხელ დანახა, —
ილესაჲდა ტახი ეშვებს;
შეეკითხა: — რად ირჯები,
რისთვის ჰქერქავ მუნის ფესვებს?
მტერი არ სჩანს, რომ ეომო,
წინადვე ხარ მხადებაში?
არხეინად რკოს შეექცე,
იპოვება ბლომად მთაში!

ტახმა მშვიდად უპასუხა:
— რაებს სჩმანავ, შე სულელო!
ახლა მიტომ ვემხადები,
შემდეგ მტერი ჩავინებლო;
მას დაუხვდე ვაჟკაცურად,
მუნის სინათლეს დაუუბნებლო;
ბრძოლის დროს თუ ეშვი ვლესე,
კავიტანო ვერც თუ ლელო!

ა. შანშიაშვილი.





მათხოვარა და თევზების მეფე.

(ამერიკული ზღაპარი).



შვიდ ოკეანეს ერთ კუნძულსე, ტალღების
საგან კლდეში გამოთხრილ გვირაბში მოსუ-
ცებული მათხოვარა სცხოვრობდა.

მათხოვარას, კეთილ მეზობლების გარდა,
არ გააჩნდა არც სახლი, არც სახნავ-სათესი
მიწა, არც საქონელი. კეთილი მეზობლების სიუხვის წყალო-
ბით ჩვენი მოსუცი არამც თუ გაჭირვებას არ განიცდიდა,
არამედ თავის სუფრის ნარჩენით ჰკვებავდა თევზებსაც, რომ-
ლებიც ბლომად იყვნენ ამ კლდიან ნაპირთან წყალში და ეო-
ვკლთვის ელოდნენ, როდის გადმოგვიყრის გლახა ეოველ-
დღიურ მოწვალეებსო.

ერთხელ თევზთა მეფე თავის სამფლობელოს ათვალიე-
რებდა: მოცურდა ამ კუნძულთან თავისი კუდიანი ძხლებლებით;



გააკვირება იგი ქვეშევრდომთა ჯან-საღმა და კმაყოფილმა შესახედობამ და უბრძანა თავის ჰირველ მინისტრს დაწვრილებით შეეტეო ამის მიზეზი.

თევსებმა ერთ-ხმად განუცხადეს მინისტრს, ამ უდაბნო ნაპირებში ძალიან გაჭირებული ცხოვრება გვექნებოდა, ხელ-გაძლილ გლახას ეოველ-დღე რომ არ მოჭქონდეს ჩვენთვის უხვი კემრიელი საჭმელიო.

— შეგიძლიან თვითონ თქვენ დაწმუნდეთ ამაში, — უთხრეს თევსებმა: — ჩვენი მარჩენალი ჩქარა მოვა სადილის საჭმელად.

მართლაც, რამდენიმე წუთის შემდეგ, წყალში ჩამოცვივდა ეოველ-ნაირი კემრიელი ნაჭრები და ნაქუცმაცვევი, რომელსაც სინარულით ეცა თევსების გროვა.

ჰირველ მინისტრს დაზვიწვდა თავისი ხარისხი და სხვებთან ერთად შეექცა ნამცვეებს.

როდესაც სულ შეჭამეს, ის დაბრუნდა ხელმწიფესთან და დაწვრილებით მოახსენა ეველაფერი.

მოისმინა რა თევსების მეფემ მოხსენება, მოისურვა თვითონ ენახა ეს საკვირველი სანახავი.

მეორე დღეს მოცურდა ეუნძულთან სწორედ იმ დროს, როდესაც მათსოვარა ჰბერტეაჟდა წყალში სუფრას. დიდი და ჰატარა თევსები მხიარულად იჭერდნენ ნამცვეებს და ჰელახაჟდნენ. თევსების მეფემ კეთილ-ინება მიერთობა რამდენიმე კემრიელი ლუკმა, რომელიც შესთავაზეს კარის კაცებმა.

იმას უეჭველად ეკემრიელა, რადგანაც თავის ჰირველ მინისტრს გამოუცხადა, მოეეჟანა მასთან გლახა, რათა დაესაჩუქრებინა იგი. მეორე დღით, როდესაც ჩვეულებისამებრ გლახა ბანაობდა ხღვაში, მოულოდნელად თავის გარეშემო დაინახა მრავალი დიდი თევზი.



ძრიელ შეეძინდა და მოიწადინა დამალვა თავის გამოქვაბულში, მაგრამ ერთმა ვეველასე მოხდინა თევსმა ამოჭეო წელიდან თავი და დაუწეო მათხოვარს ლაპარაკი:

— ოჲ, თევსების ჩამომავლობის კეთილო მწეალობელი! ხვენმა უძლიერესმა მბრძანებელმა, გაიგო რა შენი მხრუნველობა თავის ქვეშევრდომებისათვის, ისურვა შენი დასაჩუქრება და გიბრძანა დაუყოვნებლივ გამოცხადდე მის წინაშე.

სერნებითა და კბილებით შეიარაღებული ურიცხვი ჯარის დანახვასე კლასამ გადასწევიტა, რომ დამოწინილება სჯობდა: უპასუხა, რომ თანახმაა აღასრულოს მეფის ბძანება და ცანცანით გაჭევა თევსებს.

კსაში ზირველი მინისტრი მიუბრუნდა შემინებულ მოსუეს:

— ხელმწიფე მოისურვებს აგავსოს საჩუქრებით—მე-კი გირჩევ არაუფრ არ მიიღო, რადგან აღრე თუ გვიან ეს საჩუქრები კაცს გაუბედურებს.

მათხოვარს იმედი მიეცა, რომ იმის უძწეო მდგომარეობას რამე ეშველებოდა.

— როდესაც ხელმწიფე შემოგაძლევს თავის საუნჯეს,— დაბეჯითებით განაკრძო მინისტრმა,— არ მიიღო, და სთხოვე მხოლოდ ერთი მოწეალება, რომ ნება მოგცეს აკოცო ენის წეერსე.

კლასამ გაკვირვებით შესედა მინისტრს.

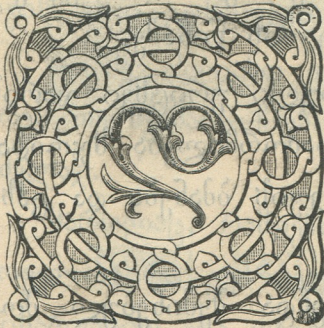
(დასასრული იქნება).





პატარა ექიმი.

(თარგმანი).



იდი სიჩქარით მოიწმინდა ვასომ დედან-თან.

— რა ვქნა, დედილო, — შესჩიოდა იგი დედანს: — კატო ავად არის; იმის დედა სამუშაოდ წავიდა და დღეს არც-კი დაბრუნდება სახლში. კატოს-კი ისე სცივა, რომ ვერა გზით ვერ ვათბა; თბილი საბანიც-კი დავსურე, მაგრამ მანაც კანკალებს.

კატო და ვასო ერთი ხნისანი იუვნენ და დიდი მეგობრობაცა ჰქონდათ ერთმანეთში.

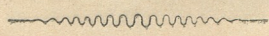
— წავიდეთ ბაღში, — უთხრა დედამ ვასოს, მე — უფიქრობ, რომ შენიშნული გექნება იქ ორი დიდი სუნნელოვანი სე ყვითელი ყვავილებით.

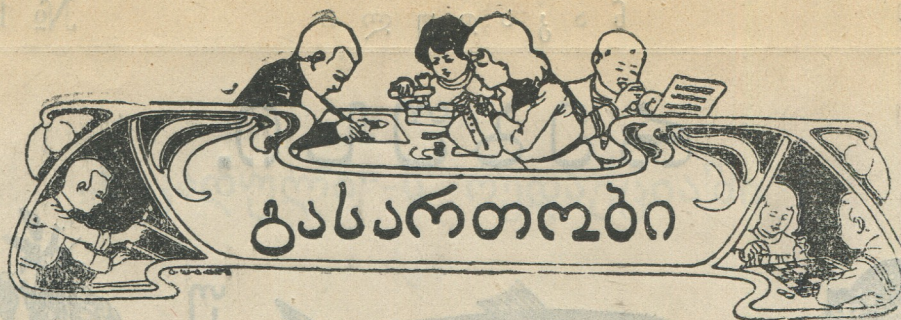
— ჰო, დედა, ის ხომ ცაცხვებია, — უთხრა ვასომ.

— აი, იმ ცაცხვებზე მოგვკრიფოთ მე და შენ ყვავილები; ჩაჭყარე ჩაიდანში, აადუდე, როგორც ჩაის ადულებენ, და დააღვეინე კატოს.

ვასო ბეჯითად შეუდგა მუშაობას: მოაძინადა ეთველივე ისე, როგორც დედამ დაარბია, და წაუღო მოძინებული ცაცხვის ყვავილის ჩაი თავის მეგობარს. კატომ დალია ჩაი, გათბა და მეორე დღეს უკეთ შეიქმნა.

გიგლა გარსიაშვილი.





შ ა რ ა ღ ა .

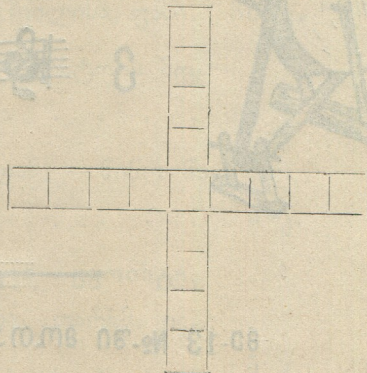
ბავშვის სახელს სააღუროსო,
ორი მარცვლით გამოთქმულსა,
ასო „სანი“ წინ დაუსვი.
შენობასა დადგამ სრულსა.
ვინც იქ არის წარმატებით,
ის ახარებს მშობლის გულსა.

პ. ლ—ძე.

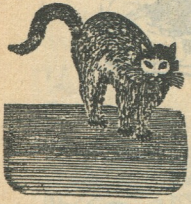
ციფრების ამოცანა.

(წარმოდგენილი ნ. დარაშვილის-მიერ).

ჩვენ - კვანძებს ამნაირი ნახატი,
როგორც აქ არის ნახვენები; კვანძებს
აგრედვე ციფრები 1-დან 17-ამ-
დის; ეს ციფრები მოათავსეთ ისე,
რომ შუა უჯრიდან საით მხარესაც
გასთვალათ—51 რიცხვი გამოვიდეს.



კ ვ ბ უ ზ ი.



ს



უ
ყ



ს
მ



” ბ



მ



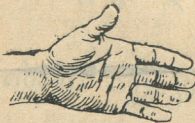
’
ზ
ი



ს

კავშირი

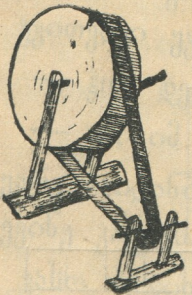
ს
ვ



’
ე

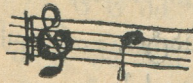


”
ე

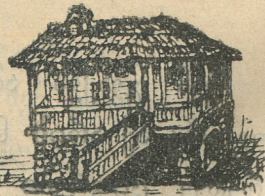


”

ვ



ბ



რ

მე-13 №-ში მოთავსებულ განსართობავის აღსნა:

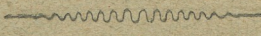
1. აჩითმეტიკული ამოცანა: 13 წუთში.
2. რებუსი: დო ჭამიას დო ზგონდებოდა, ყველი ჭამიას — ყველიო.

„ნაკადული“-ს რედაქციაში

და

წერა-კითხვის სასოგადოების წიგნის მაღაზიაში იყიდება
შემდეგი წიგნები:

- 1) ზღაპრები ვილჰელმ და იაკობ გრიმისა. — ფასი . . . 30 კ.
- 2) ტომის თავგადასავალი, — თხზ. მარკ ტვენისა, ფასი . . . 50 კ.
- 3) რას გვიამბობს ოთახი, — თხზ. ავენარიუსისა, ფასი . . . 20 კ.
- 4) დასურათებული ასაწეობი ანბანი, — ფასი . . . 1 მ. — კ.
- 5) სკრუჯი და მარლენი, — საშობაო მოთხრობა, ჩარლზ დიკენსისა, თარგმანი ნინო ნაკაშიძისა, ფასი . . . 25 კ.
- 6) დასურათებული საყმაწვილო მოთხრობები ჰ. ჟ. ანდერსენისა, ერ. სეტ. ტომპსონისა, გ. ინსაინისა და რ. კიპლინგისა, ფასი 30 კ.
- 7) ბავშვობა და სიყრმე, — მოთხრობა ლევ ტოლსტოისა, თარგმ. ნინო ნაკაშიძისა, ფასი 60 კ.
- 8) ორი მხატვარი, — თარგმანი დ. ავალიანისა, ფასი . . . 15 კ.
- 9) სამშობლო ბუნების სარკე, დასურათებული საყმაწვილო მოთხრობები, — ივანე ელიაშვილისა, ფასი . . . 30 კ.
- 10) ამხ. „ცისკრის“ გამოცემა, — ლევ ტოლსტოის მოთხრობები, ფასი 5 კ.
- 11) შობა, მოთხრობა გურიის ცხოვრებიდან, — ნინო ნაკაშიძისა, ფასი 5 კ.
- 12) ახალგაზრდა მეფის სიზმარი და დევი — ეგოისტი, ორი მოთხრობა ოსკარ უაილდისა, თარგმ. ივ. მაჭავარიანისა, ფასი 5 კ.





1912 წ. მიიღება ხელის მოწერა

დასურათებულ სუბსკრიბირებას

„ნაკადულ“-ზე

◆ წელიწადი მერვე ◆

ჟურნალი გამოვა ჩვეულებრივი პროგრამით, საგანგებოდ არ-
ჩეულ სარედაქციო კომისიის ხელმძღვანელობით; მონაწილე-
ობას ღებულობენ ჩვენი ცნობილი მწერლები და პედაგოგები.

წლიურად ხელის მომწერლებს მიეცემა:

24 წიგნი „ნაკადულისა“ მცირე წლოვანთათვის. **12** წიგნი „ნაკადულისა“ მოზრდილთათვის.

საჩუქრად მიეცემათ წლიურ ხელის მომწერლებს

◆ დასურათებული 120-ზე მეტი ორიგინალური იგავ-
არაკი ალ. მირიანაშვილისა. ◆

ფასი ჟურნალისა: წლიურად ორივე გამოცემა—5 მ. ნა-
ხევარ წლით—3 მან., ცალკე-ცალკე მცირე წლოვანთათვის
24 წიგნი—3 მან., მოზრდილთათვის **12** წიგნი—3 მან.
ფულის შემოტანა შეიძლება ნაწილ-ნაწილადაც.

ჟურნალი „ნაკადული“ მცირე წლოვან. და მოზრდილ.
1910 წ. ნება დართულია კავკასიის ოლქის სამოსწავლო
მზრუნველისაგან ქართულ სკოლებში სახმარებლად.

ხელის მოწერა შეიძლება ტფილისში—„ნაკადულის“ რედაქცია-
ში, ზეზაშვილის სახ., გელაშვილ. შრ. № 8. Редакция „На-
кадули“, Головинский пр., № 8, და წერა-კითხვის საზოგადოე-
ბის წიგნის მდ. ზაიაში, სასახლის ქუჩა. ქუთაისში—ისიდარე კვიცი-
რიძესთან, თ. შთავრიაშვილთან და მარიამ უაუხიაშვილთან. სამტრედი-
აში—ივანე გვარამიაშვილთან. ფოთში—თეოდორე კანდელაკთან. ბათუმ-
ში—კ. სოფია ნაკაშიძესთან და ტროფიმ იხსნარძესთან. დ. ხონ-
ში—ეკატერინე ვასილას ასულ ბახტაძესთან. ოზურგეთში და ლან-
ჩხუთში—ლეო იმნაძესთან. თელავში—ვახე ზახტაძესთან. ახალ-
ციხეში—კონსტანტინე გვარამიაშვილთან. ბაქოში—ვასილ ანგუდია-
ნთან და ივანე ელიაშვილთან. გორში—ნინო ლომურთან და ქეთევან
ჭავჭავაძესთან. სოხუმში—კ. მარიამ ანხაძესთან. კიათურა-
ში—ივანე გომეზაშვილთან. განჯაში—ბ. ამბოქაძესთან. ერევან-
ში—კ. დიმიტრასთან. სიღნაღში—ნ. ანბეტკიაშვილთან.

რედაქტორი ნინო ნაკაშიძე.

გამომცემელი თავ. პავლე იოსებისძე თუმანიშვილი.